

Type L6

123



( TEAMTEX )

Z.I. de Montbertrand - Rue du Claret  
38230 Charvieu-Chavagneux  
FRANCE

[www.nania.com](http://www.nania.com)

FC58EA - 02/10 - IT



Side  
Protection

FC58EA

RU

**СИДЕНЬЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА ГРУПП 1, 2 и 3**

для детей весом от 9 до 36 кг (прибл. возраст от 9 месяцев до 12 лет)

CZ

**AUTOSEDAČKA SKUPINY 1-2-3**

od 9 do 36 kg (od přibližně 9 měsíců do 12 let)

SK

**AUTOSEDAČKA SKUPINY 1-2-3**

od 9 do 36 kg (približne od 9. mesiaca do 12. roku)

HU

**1-3. CSOPORTBA TARTOZÓ GYEREKÜLÉS**

9–36 kg (kb. 9 hónaposától 12 éves korig)

RO

**SCAUNUL JUNIOR GRUPA 1-2-3**

de la 9 la 36 kg (de la aproximativ 9 luni la 12 ani)

BG

**ДОПЪЛНИТЕЛНА СЕДАЛКА ГРУПА 1-2-3**

от 9 до 36 кг (от приблизително 9 месеца до 12 години)

HR

**AUTOSJEDALICA S BOOSTEROM GRUPE 1-2-3**

od 9 do 36 kg (od otprilike 9 mjeseci do 12 godina starosti)

PL

**GRUPA FOTELIKÓW BOOSTER 1-2-3**

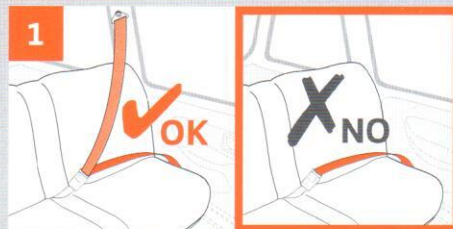
od 9 do 36 kg (przeznaczona dla dzieci w wieku od ok. 9 miesięcy do 12 lat)

GR

**ΥΠΕΡΥΨΩΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΟΜΑΔΑΣ 1-2-3**

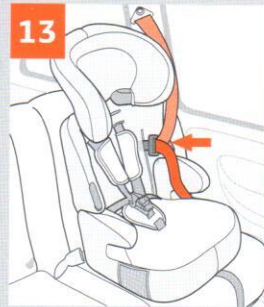
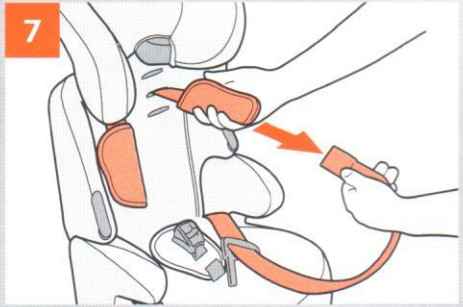
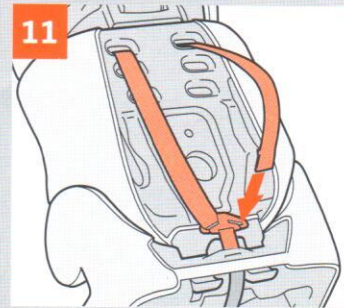
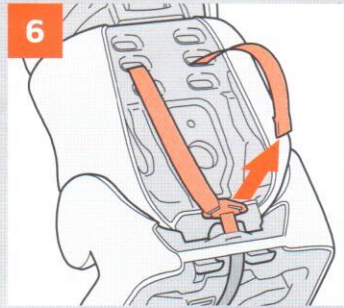
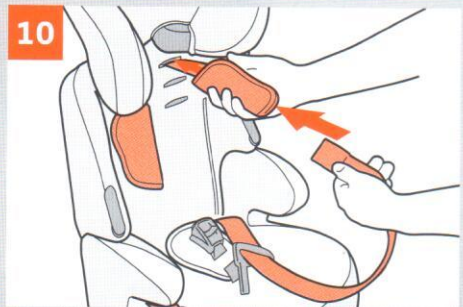
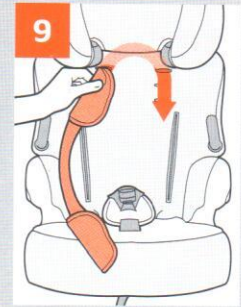
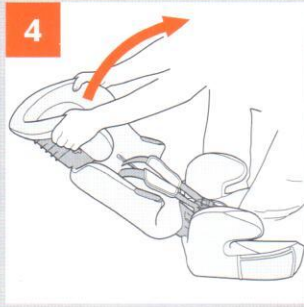
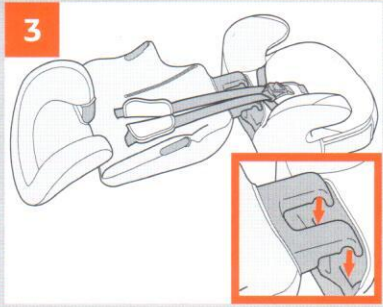
από 9 έως 36 κιλά (για ηλικίες από 9 μηνών έως 12 ετών περίπου)

1

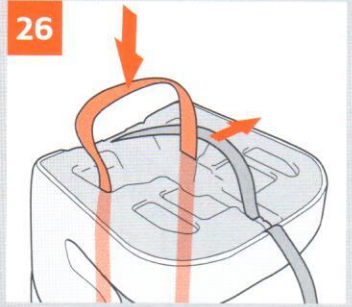
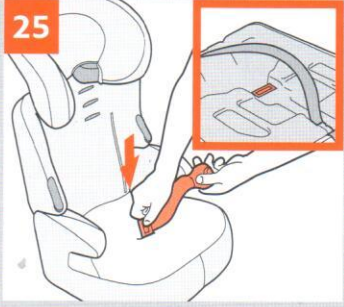
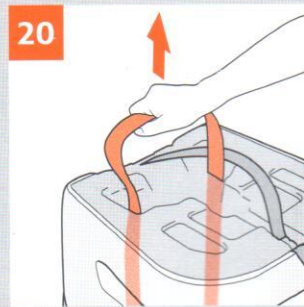
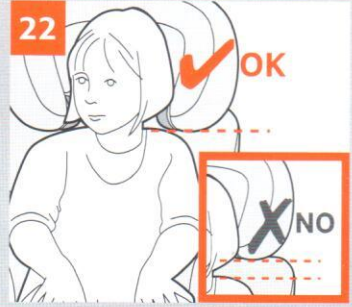
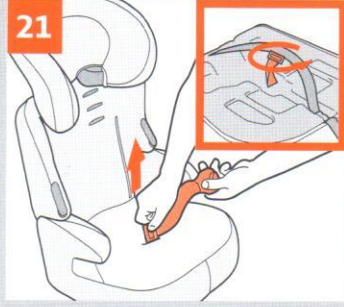


2

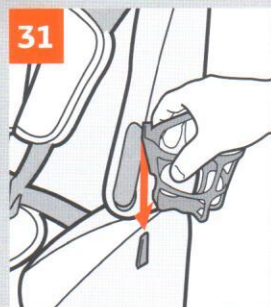
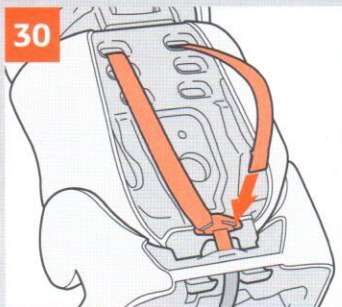
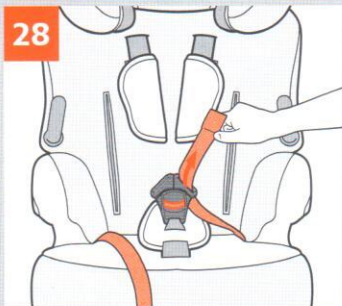
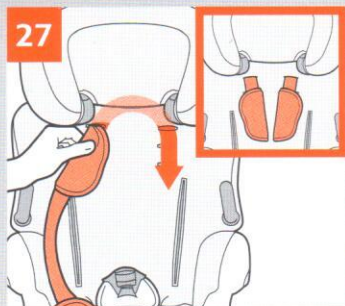












Поздравляем вас с приобретением детского кресла групп 1, 2 и 3. Если вам требуется консультация по данному продукту, обратитесь в **службу поддержки клиентов** (см. контактную информацию на задней стороне данного руководства).

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно прочтите данные инструкции перед использованием детского кресла и храните их в безопасном месте для последующего обращения. Несоблюдение данных инструкций может подвергнуть вашего ребенка опасности. Установка сиденья детского кресла групп 1, 2 и 3 допускается только по ходу движения на сиденье, оборудованном трехточечным ремнем безопасности (1).

- Жесткие и пластиковые компоненты устройства безопасного удержания для детей следует располагать таким образом, чтобы при обычном использовании они не попадали под подвижные части сиденья автомобиля или в проем двери.
- Убедитесь, что ремни, которыми устройство безопасного удержания крепится к автомобилю, туго натянуты, и отрегулируйте ремни, поддерживающие ребенка. Ремни должны быть не перекручены.
- Убедитесь, что поясные ремни проходят так низко, насколько это возможно, чтобы таз ребенка находился в удобном положении.
- Замените устройство безопасного удержания, если оно серьезно пострадало в автомобильной аварии.
- Изменять конструкцию системы безопасного удержания, добавлять в нее каким-либо способом новые компоненты без разрешения компетентных специалистов или не выполнять указанные изготовителем инструкции по установке системы опасно.
- Избегайте воздействия прямых солнечных лучей на детское кресло, чтобы ребенок не получил ожогов.
- Не оставляйте ребенка в детском кресле без присмотра.
- Убедитесь, что багаж и другие предметы, способные причинить вред ребенку в случае вмятки автомобиля, расположены правильно и безопасно.
- Не используйте устройство безопасного удержания без крышки.
- Не заменяйте крышку кресла не рекомендованными изготовителем материалами, поскольку она играет решающую роль в обеспечении эффективности работы системы.
- В случае возникновения каких-либо сомнений по поводу установки и правильного использования детского кресла обратитесь к изготовителю устройства безопасного удержания.
- Устанавливайте системы безопасного удержания на сиденьях, охарактеризованных в руководстве по эксплуатации автомобиля как «универсальные».
- Не используйте контактные точки с весовой нагрузкой кроме описанных в инструкциях и указанных на устройстве безопасного удержания.
- Всегда используйте заднее сиденье, если возможно, даже если Правилами дорожного движения допускается использование переднего сиденья.
- Убедитесь, что ремень безопасности застегнут.
- Всегда проверяйте отсутствие остатков пищи или другого мусора в фиксаторе ремня и центральном элементе регулировки.



- Не надевайте слишком много одежды на ребенка в зимнее время.

## Сиденье детского кресла групп 1, 2 и 3 (2)

1. Регулируемый по высоте подголовник
2. Направляющая для диагонального ремня (2 шт. для использования без ремней безопасности)
3. Ремни безопасности
4. Направляющая для диагонального ремня (2 шт. для использования с ремнями безопасности)
5. Фиксатор ремня безопасности
6. Подушка для уменьшения высоты (в зависимости от модели)
7. Лента регулировки ремня
8. Кармашек для руководства пользователя (в зависимости от модели)
9. Узел крепления
10. Кресло
11. Крышки для обеспечения безопасности (x2)
12. Спинка
13. Металлический фиксирующий зажим
14. Кнопка регулировки ремня безопасности

## Сборка стула-подставки

Пропустите оба язычка на задней части в прорези в кресле (3), а потом верните спинку обратно в вертикальное положение (4). Нажмите на спинку, чтобы убедиться, что оба язычка плотно зафиксированы (5). Язычки на спинке кресла должны быть продвинуты вниз максимально насколько возможно, пока не войдут в сиденье.

## Установка кресла с ремнями безопасности

гр. 1, вес от 9 до 18 кг (прибл. возраст от 9 месяцев до 4 лет)

Перед установкой кресла в автомобиль убедитесь, что размер ремней безопасности кресла подходит для вашего ребенка.

Лплечевые ремни имеют три регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч вашего ребенка находится между двумя парами отверстий, используйте верхнюю пару. Чтобы отрегулировать плечевые ремни безопасности кресла по высоте, отсоедините их концы от металлического фиксатора на спинке кресла автомобиля (6). Протяните концы ремней за спинкой, обложкой и крышкой (7). Протяните обложки через спинку и крышку (8), затем поместите их на нужной высоте с помощью одинаковых прорезей в крышке и самом кресле (9). Проведите плечевые ремни через обложку, крышку и кресло (10), а затем снова вставьте их в металлический фиксирующий зажим (11). Убедитесь, что ремни не перекручены.

- Ослабьте ремни безопасности нажатием на элемент регулировки, расположенный под передней частью кресла, протяните плечевые ремни под обложками безопасности, одновременно потянув ремни безопасности.
- Затяните ремни безопасности, потянув за ремень регулировки в передней части кресла. Нажимать на элемент регулировки необязательно. **ПРЕДУПРЕ-**

**ЖДЕНИЕ:** Правильно отрегулированные ремни играют решающую роль в обеспечении безопасности вашего ребенка. Ремень должен быть натянут таким образом, чтобы можно было вставить только один палец между ним и грудью ребенка.

Поместите детское кресло на заднее сиденье автомобиля (12). Опустите подголовник настолько это возможно. Тяните за ремень безопасности до тех пор, пока он окончательно не ослабнет. Протяните оба конца ремня через отверстие в крышке и за спинкой кресла, убедившись, что конец диагонального ремня проходит вертикально между спинкой кресла и подголовником (13). Протяните ремень безопасности через отверстия, расположенные друг напротив друга. Убедитесь, что ремень безопасности проходит за ремнем безопасности детского кресла (14). Убедитесь, что поясной конец ремня проходит под подлокотником детского кресла, а конец диагонального ремня проходит под красными направляющими на спинке. Пристегните ремень безопасности, убедившись, что он не перекручен (15). Плотно прижмите кресло к заднему сиденью автомобиля и максимально затяните поясной и диагональный ремни, потянув их концы по направлению к инерционному натяжителю (16). Откройте фиксатор ремней безопасности, нажав на красную кнопку посередине фиксатора. Усадите ребенка в кресло. Сведите вместе оба конца плечевого ремня безопасности и застегните фиксатор так, чтобы был слышен щелчок (17). Потяните ленту регулировки ремня, чтобы ремни безопасности плотно прилегли к ребенку (18).

## Установка кресла без ремней безопасности

гр. 2 и 3, вес от 15 до 36 кг (прибл. возраст от 3 до 12 лет)

Перед установкой кресла на заднее сиденье автомобиля убедитесь, что ремни безопасности не установлены, а регулируемый подголовник настроен в соответствии с ростом ребенка. Данное детское кресло подходит для групп детей 2 и 3 и оснащено упором для спины. Не снимайте спинку детского кресла. Отсутствие спинки не позволяет обеспечить боковую защиту ребенка.

- Расстегивание ремней безопасности: повторите шаги (6) (7) и (8). Отстегните соединители фиксатора на обоих концах ремня безопасности (19), затем протяните ремни через вертикальную часть кресла (20). Снимите узел крепления, перевернув металлический фиксирующий зажим и протянув его через кресло и его крышку (21).

- Регулировка подголовника: подголовник, регулируемый по мере взросления ребенка, обеспечивает максимальную боковую защиту. Направляющие для ремня подголовника должны быть расположены на максимально близком расстоянии от плеч ребенка (22).

Поместите детское кресло на заднее сиденье автомобиля (23). Усадите ребенка в кресло. Конец диагонального ремня должен быть протянут через направляющую для ремня подголовника и под противоположный подлокотник. Поясной конец ремня безопасности должен проходить под подлокотниками (24). Пристегните ремень безопасности. Убедитесь, что ремни натянуты достаточно туго и не перекручены.

## Исходная конфигурация детского кресла

Если вы хотите вернуться к исходной конфигурации ремней безопасности, следуйте инструкциям ниже. Переустановите узел крепления (25), затем убедитесь, что металлический упор расположен прямо под креслом. Установите плечевой ремень под креслом (26). Убедитесь, что плечевой ремень находится на месте между креслом и лентой регулировки ремня. Наденьте оболочки безопасности обратно, убедившись, что препятствующая скольжению поверхность направлена к спинке кресла (27). Проведите концы плечевого ремня через соединители фиксатора (28), оболочки безопасности, затем через крышку и спинку кресла (29). Снова пристегните концы плечевого ремня к металлическому фиксатору (30). Убедитесь, что ремни не перекручены.

## Подстаканник (дополнительный аксессуар в некоторых моделях)

Вставьте подстаканники в направляющие по обеим сторонам кресла (31).

**ВНИМАНИЕ!** Не помещайте в подстаканник тяжелые предметы, которые могут вылететь из него в случае столкновения.

## Хранение руководства пользователя

Храните руководство пользователя либо в прилагаемом кармашке, либо между чашей и крышкой детского кресла (в зависимости от модели) (32).

## Советы по обслуживанию

Все матерчатые компоненты можно снимать. Пятна можно удалить влажной губкой, смоченной в мыльной воде, либо отстирать вручную при температуре воды не выше 30 °С. Тканевые части запрещено отбеливать, гладить, стирать в машинке и сушить в барабане.

## ВНИМАНИЕ

- Данное детское кресло является универсальной системой безопасного удержания для детей. Оно соответствует нормативу № 44/04, предназначено для обиходного использования в автомобилях и совместимо с большинством автомобильных сидений (за редким исключением).
- Если изготовителем заявлено, что автомобиль подходит для использования универсальной системы безопасного удержания для детей, то данное детское кресло будет идеально совместимо с автомобильным сиденьем.
- Данная универсальная система безопасного удержания для детей была классифицирована как «Универсальная» в соответствии с самыми строгими критериями, в то время как предыдущие модели не отвечают новым требованиям такой классификации.
- Это устройство можно использовать в автомобилях, оборудованных ремнем безопасности утвержденного типа, трехточечным статическим или с автоматическим натяжителем с устройством блокировки в соответствии со стандартом ООН/ЕЭК № 16 или другими эквивалентными стандартами.
- В случае возникновения каких-либо сомнений обратитесь к изготовителю или продавцу данного детского кресла.